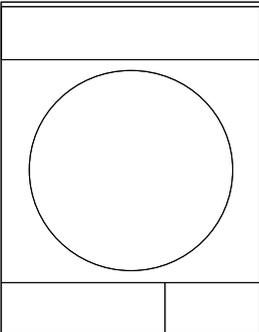




مجفف
دليل المستخدم



3890 KT

يرجى قراءة دليل المستخدم هذا أولاً!

عملينا العزيز ،

شكرا لأنك فضلت منتج بيكو. نأمل أن تحصل على أفضل النتائج من جهازك الذي تم تصنيعه بأجود التقنيات وأحدثها. ننصحك بقراءة هذا الدليل كاملا وجميع الوثائق المصاحبة له بعناية قبل استخدام المنتج واحتفظ به كمرجع مستقبلي للاستخدام. إذا قمت بمنح المنتج لشخص آخر، أعطه دليل المستخدم أيضا. انتبه لجميع التفاصيل والتحذيرات المحددة في دليل المستخدم واتبع التعليمات المزودة هناك.

استعمل دليل المستخدم هذا للموديل المذكور على صفحة الغلاف.



شرح الرموز

تستخدم الرموز التالية في جميع أجزاء هذا الدليل:

معلومات هامة أو تلميحات مفيدة عن الاستخدام.	
تحذير حول مواقف خطرة تتعلق بالحياة والممتلكات.	
تحذير من الصدمة الكهربائية.	
تحذير من الأسطح الساخنة.	
تحذير من خطر الحريق.	
تم تصنيع مواد تغليف المنتج من مواد قابلة لإعادة التدوير طبقا لأنظمة البيئة الوطنية.	

لا تتخلص من نفايات التغليف مع النفايات المنزلية أو النفايات الأخرى، بل اطرحتها في نقاط التجميع المخصصة من قبل السلطات المحلية.

يحتوي هذا القسم على تعليمات السلامة التي تساعد على الوقاية من خطر الإصابة الشخصية أو تلف يؤدي الإخفاق في اتباع هذه التعليمات إلى بطلان الكفالة.

١,١ السلامة العامة

- يمكن استخدام المجفف من قبل الأطفال بعمر ٨ أعوام فما فوق والأشخاص الذين يعانون من قدرات بدنية أو حسية أو عقلية متدنية أو يفتقرون للخبرة والمعرفة إذا تم منحهم الإشراف أو التعليمات الخاصة باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وكانوا يدركون المخاطر المنطوية على ذلك. يحظر عبث الأطفال بالجهاز. يحظر إجراء أعمال التنظيف والصيانة بواسطة الأطفال إلا إذا كانوا تحت الإشراف.
- يجب إبعاد الأطفال تحت سن ٣ أعوام دائماً، إلا إذا خضعوا للإشراف باستمرار.
- لا تفك الأقدام القابلة للتعديل. لا يجب تقليل الفراغ بين المجفف والأرضية بمواد مثل السجاد والخشب واللاصق. فهذا يسبب المشاكل في الجهاز.
- احرص على إجراء التركيب والإصلاح بواسطة الخدمة المعتمدة. لا يتحمل المصنع المسؤولية عن الأضرار التي قد تقع نتيجة للإجراءات التي تتم بواسطة أشخاص غير مرخصين.
- لا تغسل المنتج برش الماء أو سكب عليه! فهناك خطر الصدمة الكهربائية.
- في برامج البخار، يجب استخدام الماء المقطر أو المكثف المتواجد في خزان ماء الماكينة. يجب ألا يستخدم ماء الصنبور أو مواد إضافية. أثناء استخدام الماء المكثف المتواجد في خزان الماء، يجب أن يكون منقي من الألياف من خلال تمريره من الفلتر.
- يجب عدم فتح الباب أثناء عمل برامج البخار. فقد يحدث خروج للبخار الساخن.
- قبل وضع الملابس في برنامج البخار، يجب إخراج البقع منها أولاً.
- ولكن يمكنك وضع الملابس الغير متسخة أو مبقعة، التي تحتوي على رائحة فقط (إزالة الروائح).
- يجب ألا تستخدم أي من طواقم التنظيف الجافة أو مواد التنظيف الإضافية في برامج البخار أو أي من البرامج الأخرى.

١,١,١ السلامة الكهربائية

يجب تغيير كابل الكهرباء الرئيسي بعد إخطار الخدمة المعتمدة.	
لا يجب تزويد الجهاز بالكهرباء من خلال جهاز خارجي، مثل مؤقت، أو توصيله بدائرة يتم تشغيلها وإيقافها من قبل وحدة خدمات.	

- أوصل المجفف بمأخذ مؤرض محمي بصمام يحمل القيمة الموضحة على ملصق النوع. اطلب من الكهربائي المؤهل إجراء التأريض. لا تتحمل شركتنا المسؤولية عن أي أضرار قد تقع عند استخدام المجفف دون تأريض طبقاً للأنظمة المحلية.

تعليمات هامة للسلامة والبيئة

- إن الفولطية وحماية الصمام المسموحة مذكورة على لوحة ملصق النوع.
- يجب أن تكون الفولطية المذكورة على ملصق النوع مساوية للفولطية الرئيسية.
- افصل الجهاز عن الكهرباء في حال عدم الاستعمال.
- افصل المجفف أثناء التركيب والصيانة والتنظيف والتصلح.
- لا تلمس القابس بأيدي مبتلة! لا تسحب القابس من المقبس بواسطة الكابل مطلقا.
- لا تستخدم أسلاك التطويل أو القوابس المتعددة أو الوصلات لتوصيل المجفف بالكهرباء وذلك لتقليل خطر الحريق أو الصدمة الكهربائية.
- يجب أن يكون قابس كبل الطاقة سهل الوصول بعد التركيب.

١،١،٢ سلامة المنتج

<p>نقاط يجب مراعاتها فيما يخص مخاطر الحريق:</p> <p>لا يجب تجفيف الملابس أو المواد التالية في المجفف بسبب خطر الحريق.</p> <ul style="list-style-type: none"> • الملابس غير المغسولة • يجب غسل المواد الملطخة بالزيت والأسيتون، الكحول، الوقود، الكيروسين، مزيلات البقع، أو مزيلات الترتبتين أو البرافين في ماء ساخن وكثير من المنظف قبل تجفيفها بالمجفف. • لذا فإن هذه المواد الملطخة بهذه البقع يجب أن تغسل جيدا وحتى تتمكن من القيام بذلك، استخدم المنظف المناسب واختر درجة حرارة عالية للغسل. 	
<p>لا يجب تجفيف الملابس أو المواد التالية في المجفف بسبب خطر الحريق:</p> <ul style="list-style-type: none"> • الملابس أو الوسائد المزودة بالمطاط (رغوة اللاتكس)، قبعة الدوش، الأقمشة المقاومة للماء، المواد المحتوية على ضمادات تعزيز المطاط أو رغوة المطاط. • الملابس التي تنظف بالمواد الكيميائية الصناعية. <p>قد تؤدي مواد مثل الولاة، أعواد الثقاب، العملات المعدنية، الأجزاء المعدنية، الخ. إلى إتلاف مجموعة الاسطوانة أو إلى مشاكل وظيفية. لذا تفقد جميع الملابس التي ستضعها في المجفف أولا. لا توقف المجفف قبل انتهاء البرنامج. إذا تعين عليك القيام بذلك، أخرج جميع الملابس بسرعة وانشرها على الأرض لتبديد الحرارة.</p>	
<p>قد تحترق الملابس التي تغسل بشكل غير صحيح لوحدها وقد تحترق بعد انتهاء التجفيف.</p>	

- يجب توفير تهوية كافية لمنع خروج الغازات من الأجهزة التي تعمل بأنواع أخرى من الوقود بما يشمل اللهب المجرد من التراكم في الغرفة بسبب تأثير الاشتعال العكسي.

تعليمات هامة للسلامة والبيئة

لا يجب تحفيف الملابس الداخلية المحتوية على أجزاء معدنية في المجفف. قد يتعرض المجفف للتلف إذا ارتخت الأجزاء المعدنية أو انفصلت أثناء التحفيف.	
استعمل المنعمات والمنتجات المماثلة طبقاً لتعليمات مصنعها.	
نظف فلتر النسالة دائماً قبل أو بعد كل حمولة. لا تشغل المجفف بدون وجود فلتر النسالة.	

- لا تحاول إصلاح الجهاز بنفسك. لا تنفذ إجراءات التصليح أو الاستبدال على المنتج حتى لو كنت تعلم كيف تنفذها إلا إذا كان مقترحاً بشكل واضح في تعليمات التشغيل أو دليل الخدمة المنشور. وإلا فإنك ستعرض حياتك وحياة الآخرين للخطر.
- لا يجب أن يكون هناك باب قابل للإغلاق أو الانزلاق أو عليه مفاصل قد تحول دون فتح باب التحميل في المكان الذي ستركب فيه المجفف.
- ركب المجفف في أماكن مناسبة للاستخدام المنزلي. (الحمام، الشرفة المغلقة، المرآب، الخ).
- تأكد من عدم دخول الحيوانات في المجفف. تفقد داخل المجفف قبل تشغيله.
- لا تتكئ على باب تحميل المجفف إذا كان مفتوحاً، وإلا قد ينقلب.
- لا يجب السماح بتراكم النسالة حول مجفف الملابس.

١,٢ التركيب فوق الغسالة

- يجب استخدام أداة تثبيت بين الجهازين عند تركيب المجفف فوق الغسالة. يجب تركيب أداة التثبيت بواسطة وكيل الخدمة المعتمد.
- يصل إجمالي وزن الغسالة والمجفف - بحمولة كاملة- عند وضعهما فوق بعض إلى ١٨٠ كيلوغرام تقريباً. ضع الأجهزة على أرض صلبة تتحمل هذا الوزن!

لا يمكن وضع الغسالة على المجفف. انتبه للتحذيرات أعلاه أثناء التركيب على الغسالة.	
--	--

جدول التركيب للغسالة والمجفف

عمق الغسالة							عمق المجفف
٤٠ سم	٤٥ سم	٤٩ سم	٥٠ سم	٥٤ سم	٦٠ سم	٦٢ سم	
لا يمكن تركيبه	يمكن تركيبه	يمكن تركيبه				لا يمكن تركيبه	54 سم
لا يمكن تركيبه	لا يمكن تركيبه	يمكن تركيبه				لا يمكن تركيبه	60 سم

١,٣ الاستخدام المخصص

- تم تصميم المجفف للاستخدام المنزلي فقط. وهو غير مناسب للاستخدام التجاري ولا يجب استعماله خارج نطاق الاستخدام المخصص.
- استعمل المجفف لتجفيف الملابس المحددة فقط.
- لا يتحمل المصنع أية مسؤولية ناجمة عن الاستخدام أو النقل الخاطئ.
- عمر خدمة الجهاز الذي اشتريته هو ١٠ سنوات. ستكون قطع الغيار الأصلية متوفرة لتشغيل المجفف خلال هذه الفترة.

١,٤ سلامة الأطفال

- تعتبر مواد التغليف خطرة على حياة الأطفال. أبعدهم عن التغليف عن الأطفال.
- تعتبر الأجهزة الكهربائية خطرة على حياة الأطفال. أبعدهم عن الجهاز أثناء عمله. لا تسمح لهم بالعبث في المجفف. استعمل قفل الأطفال لمنعهم من العبث في المجفف.

قفل الأطفال موجود على لوحة التحكم. **(انظر قفل الأطفال)**



- أبق باب التحميل مغلقاً حتى في حال عدم استخدام المجفف.

١,٥ الامتثال للتوجيهات الخاصة بنفايات الأجهزة والتخلص منها WEEE

هذا المنتج متوافق مع توجيهات (EU WEEE 2012/19/EU). يحمل هذا المنتج رمز تصنيف التخلص من الأجهزة الكهربائية والإلكترونية (WEEE).
تم تصنيع هذا المنتج بقطع ومواد عالية الجودة يمكن إعادة استخدامها وهي مناسبة لإعادة التدوير. لا تتخلص من المنتجات التالفة مع النفايات المنزلية العادية والأخرى عند انتهاء عمر الجهاز. بل يجب أخذه إلى مركز التجميع لتدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية. يرجى استشارة السلطات المحلية لمعرفة مراكز التجميع.



١,٦ الامتثال لتوجيهات حظر المواد الخطرة:

هذا المنتج متوافق مع توجيهات (EU RoHS 2011/65/EU). وهو لا يحتوي على مواد ضارة أو محظورة محددة في التوجيهات.

١,٧ معلومات الغلاف

تم تصنيع مواد تغليف المنتج من مواد قابلة لإعادة التدوير طبقاً لأنظمة البيئة الوطنية. لا تتخلص من مواد التغليف مع النفايات المنزلية وغيرها. قم بنقلها إلى نقاط تجميع مواد التغليف المحددة من قبل السلطات المحلية.

AR	
١٦,٦ سم / ٨٤,٦ سم*	الارتفاع (القابل للتعديل)
٥٩,٨ سم	العرض
٥٩,٥ سم	العمق
٩ سم**	السعة (الحد الأقصى)
٥١ سم	الوزن (الصافي) (البلاستيك استخدام الباب الأمامي)
٥٣ سم	«الوزن الصافي (استخدام الباب الزجاجي الأمامي)»
***انظر بطاقة النوع	الفولط
	منفذ الطاقة المصنف
	نوع الموديل

* الارتفاع الأدنى: الارتفاع مع الأقدام القابلة للتعديل مغلقة.

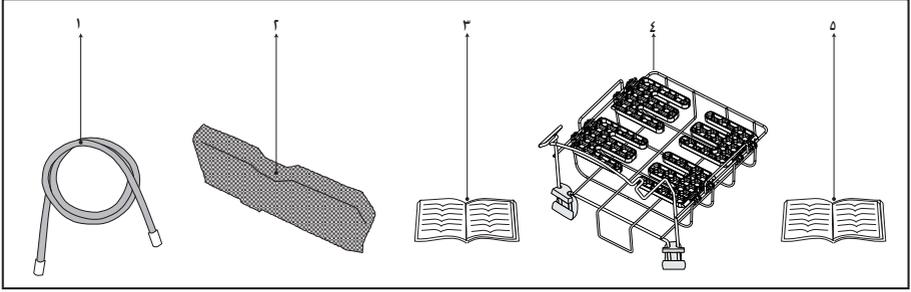
الارتفاع الأقصى: الارتفاع مع الأقدام القابلة للتعديل مفتوحة للحد الأقصى.

** وزن الملابس الجافة قبل الغسل.

*** ملصق النوع موجود خلف باب التحميل.

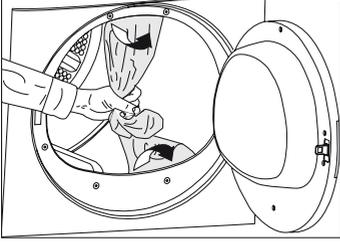
تخضع المواصفات الفنية للمجفف للتغيير بدون إشعار مسبق لتحسين جودة المنتج.	
الأشكال الموجودة في هذا الدليل تخطيطية فقط وقد لا تتطابق مع هذا المنتج تماما.	
تتحقق القيم المذكورة على العلامات الموجودة على المجفف أو في الوثائق المنشورة الأخرى المصاحبة له في المختبر طبقا للمعايير ذات الصلة. وقد تتباين هذه القيم بناء على الظروف التشغيلية والبيئية للمجفف.	

٢,١ محتويات الغلاف



١. خرطوم تصريف المياه*
 ٢. الاسفنجة الاحتياطية لجارور الفلتر*
 ٣. دليل المستخدم
 ٤. سلة التجفيف*
 ٥. دليل مستخدم سلة التجفيف*
- *يمكن تزويدها مع جهازك بناء على الطراز.

- افتح باب التحميل.
- هناك كيس نايلون داخل الاسطوانة يحتوي على قطعة ستيروفوم. امسكه من الجزء المميز بعلامة XX XX.
- اسحب النايلون نحوك وفك وحدة أمان النقل.



تأكد من عدم بقاء أي جزء من وحدة أمان النقل داخل الاسطوانة.



قبل الاتصال بأقرب مركز للخدمة المعتمدة لتركيب المجفف، تأكد أن التركيب الكهربائي ومصرف المياه صحيح من خلال مراجعة دليل المستخدم. (انظر ٣,٣ التوصيل إلى المصرف و ٣,٥ التوصيل الكهربائي) إذا لم تكن مناسبة، اتصل بفني كهرباء مؤهل لإجراء الترتيبات الضرورية.

يقع إعداد موقع المجفف والتوصيلات الكهربائية وتوصيل المياه العادمة على مسؤولية العميل.	
قبل التركيب، تفقد بالنظر وجود أي عيوب في المجفف. إذا كان المجفف متضررا، لا تقم بتركيبه. تؤدي المنتجات المتضررة إلى مخاطر على سلامتك.	
انتظر ١٢ ساعة قبل أن تبدأ باستعمال المجفف.	

٣,١ موقع التركيب المناسب

- ركب المجفف على سطح مستو وثابت.
- يعتبر المجفف ثقيلًا. لا تحركه لوحده.
- شغل مجففك في مكان جيد التهوية وخالي من الغبار.
- لا يجب تقليل الفراغ بين المجفف والأرضية بمواد مثل السجاد والخشب واللاصق.
- لا تغطي شبكات تهوية المجفف.
- لا يجب أن يكون هناك باب قابل للإغلاق أو الانزلاق أو عليه مفاصل قد تحول دون فتح باب التحميل في المكان الذي ستركب فيه المجفف.
- حال تركيب المجفف، يجب أن يبقى في نفس المكان الذي يحوي توصيلاته. عند تركيب المجفف، تأكد أن جداره الخلفي لا يلامس أي شيء (الصنبور، المقبس، الخ).
- احرص على إبعاد المجفف 1 سم عن حواف الأثاث.
- يمكن تشغيل المجفف عند درجة حرارة بين +5 و +35 درجة مئوية. إذا كانت ظروف التشغيل خارج هذا النطاق سيئاتر تشغيل المجفف سلبا ويمكن أن يتضرر.
- يجب وضع السطح الخلفي للجهاز مقابل جدار.

يجب عدم وضع الجهاز على سلك الطاقة.	
------------------------------------	--

٣,٢ فك وحدة أمان النقل

قم بفك وحدة أمان النقل قبل استعمال المجفف لأول مرة.

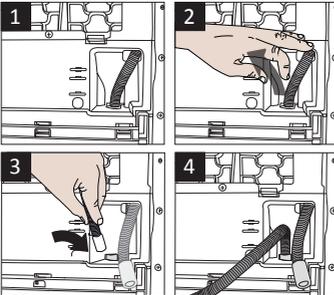


٣,٣ التوصيل إلى المصرف

- في المنتجات المزودة بوحدة مكثف، يتجمع الماء في خزان الماء أثناء دورة التجفيف. يجب تصريف الماء المتجمع بعد كل دورة تجفيف.
- يمكنك تصريف الماء المتجمع مباشرة عبر خرطوم تصريف المياه المزود مع المنتج بدلا من تصريف الماء المتجمع في خزان الماء دوريا.
- يرجى مراجعة التعليمات المفصلة المزودة مع حزمة الملحقات.

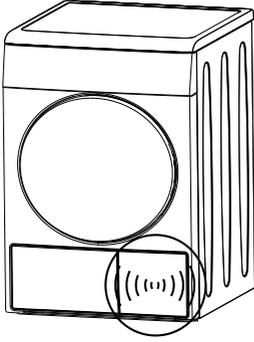
توصيل خرطوم تصريف المياه

- ١- اسحب الخرطوم خلف المجفف بيدك لفصله عن الجزء المتصل به. لا تستخدم أية أدوات لفك الخرطوم.
- ٢- أوصل أحد طرفي خرطوم التصريف المزود مع المجفف بنقطة التوصيل من حيث قمت بفك خرطوم المنتج في الخطوة السابقة..
- ٣- أوصل الطرف الآخر من خرطوم التصريف بمصرف الماء العادم إلى بحوض الغسل.

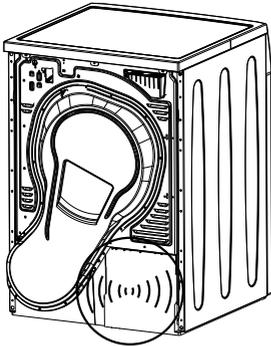


٣,٧ التحذيرات بشأن الأصوات

من الطبيعي سماع ضجيج معدني من الضاغط أثناء التشغيل أحيانا.



يتم ضخ الماء المتجمع أثناء التشغيل إلى خزان الماء. من الطبيعي سماع صوت الضخ أثناء العملية.



٣,٨ تغيير مصباح الإنارة

في حال استخدام مصباح الإنارة في مجففك لتغيير الضوء المستخدم لإنارة المجفف، اتصل بمركز الخدمة المعتمد.

إن المصابيح المستخدمة في هذا الجهاز غير مناسبة لإنارة غرفة المنزل. الغرض من هذا المصباح هو مساعدة المستخدم على وضع الغسيل في المجفف بطريقة مريحة.

يجب إجراء توصيل الخرطوم بطريقة آمنة. سيفيض خرطوم التصريف إذا خرج الخرطوم من تجويفه خلال تصريف الماء.



يجب توصيل خرطوم تصريف الماء عند ارتفاع ١٠٠ سم كحد أقصى.



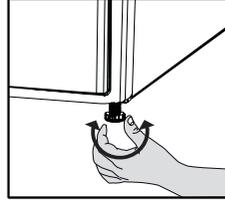
تأكد أن خرطوم تصريف الماء غير معرض للدوس أو الثني بين المصرف والجهاز.



٣,٤ ضبط الأقدام

لضمان عمل المجفف بقدر أعلى من الصمت وخلو من الاهتزاز، يجب أن يكون مستويا ومتوازنا عند أقدماه. قم بموازنة الجهاز بضبط الأقدام.

- قم بإدارة الأقدام لليساار أو اليمين حتى يقف المجفف مستويا ومستقرا.



لا تفك الأقدام القابلة للضبط من تجويفها.



٣,٥ التوصيل الكهربائي

لمعرفة التعليمات المحددة للتوصيل الكهربائي المطلوب أثناء التركيب (انظر ١,١,١ السلامة الكهربائية)

٣,٦ نقل المجفف

افصل المجفف عن الكهرباء قبل نقله.

جفف جميع الماء المتبقي في المجفف.

إذا تم إجراء توصيل مباشر مع مصرف الماء، قم بفك توصيلات الخرطوم.

ننصحك بحمل المجفف بالوضع الرأسي. إذا كان من غير الممكن حمل الجهاز بالوضع الرأسي، ننصحك بحمله مع الإمالة نحو الجهة اليمنى عند النظر من الأمام.



٤,١ الملابس المناسبة للتجفيف في المجفف

- تقيد بالتعليمات الموضحة على بطاقة الثياب دائما. جفف الملابس التي تحمل ملصقا يوضح أنها مناسبة للتجفيف في المجفف وتأكد أنك اخترت البرنامج الملائم.

رموز QRYWG التجفيف																	
	رموز التجفيف		مناسب للمجفف		يمنع الكي		تجفيف حساس/رقيق		لا تجفف بالمجفف		مناسب للمجفف		لا تطبق التنظيف الجاف				
	إعدادات التجفيف		عند درجة حرارة عالية		عند درجة حرارة متوسطة		عند درجة حرارة منخفضة		بدون تسخين		تطبيق للتجفيف		تطبيق جيد للتجفيف		تطبيق في الظل		يمكن تطبيق التنظيف الجاف
	كي		كي-		كي عند درجة حرارة عالية		كي عند درجة حرارة متوسطة		كي عند درجة حرارة منخفضة		يمنع الكي		الكي بدون بخور				
			تجفيف أو بخار	درجة الحرارة القصوى	200 °C	150 °C	110 °C										

٤,٢ الملابس غير المناسبة للتجفيف في المجفف

تعتبر الأقمشة الرقيقة المزخرقة، الصوف، الحرير، الأقمشة الباهظة، المواد محكمة السد والستائر الرقيقة غير مناسبة للتجفيف في الآلة.



٤,٣ تحضير الملابس للتجفيف

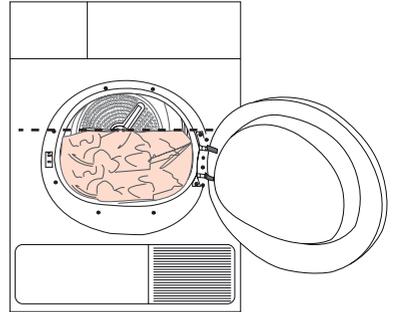
- قد يتشابك الغسيل مع بعضه بعد الغسل. افصل الملابس قبل وضعها في المجفف.
- جفف الثياب التي تحوي قطعاً معدنية مثل السحابات بقلبيها.
- شد السحابات والخفافات والحلقات المعدنية والأزرار.

٤,٤ إجراءات توفير الطاقة

- سيساعدك اتباع المعلومات على استخدام المجفف بطريقة بيئية موفرة للطاقة.
- قم بتدوير ملابسك بأقصى سرعة ممكنة عند غسلها. بهذا يتم اختصار زمن التجفيف وتقليل استهلاك الطاقة.

٤,٥ سعة التحميل الصحيحة

اتبع التعليمات المذكورة في "جدول اختيار البرامج والاستهلاك". لا تحمل أكثر من قيم السعة الموضحة في



لا يوصى بتعبئة المجفف بالملابس بما يتعدى المستوى الموضح في الشكل. يقل أداء التجفيف عند فرط تحميل الآلة. علاوة على أن المجفف والغسيل قد يتعرف للتلف.



نورد الأوزان التالية كأمثلة.

الملابس	الأوزان التقريبية (غ)*
الأغطية القطنية (مزوجة)	1500
الأغطية القطنية (فردية)	1000
أغطية الأسرة (مزوجة)	500
أغطية الأسرة (فردية)	350
أغطية الطاولات الكبيرة	700
أغطية الطاولات الصغيرة	250
مناديل الشاي	100
مناشف الحمام	700
مناشف اليد	350
البلايز	150
القمصان القطنية	300
قمصان	250
الفساتين القطنية	500
الفساتين	350
الجينز	700
المحارم (10 قطع)	100
قمصان تي شيرت	125

* وزن الملابس الجافة قبل الغسل.

يوجد في الماكينة برامج إضافية وإرادة أدناه للحالات الخاصة.

عونا! ألقوا فتلاتنا قميفاضلا جماربلا رهظتة.
تنيكاملا



• اللحاف (Bedding)

قم بتجفيف الألفحة المصنوعة من الألياف التي لديها ملصق يمكن تجفيفه في ماكينة التجفيف. ولعدم إلحاق أي ضرر بالماكينة أو اللحاف، يجب وضع اللحاف بشكل صحيح. وقبل وضع اللحاف في الماكينة، يجب نزع الغطاء المتواجد عليه. ثم ضع اللحاف في الماكينة بعد طيه مرتين.

يجب وضع لحاف واحد يسع لشخصين لا يزيد عن (٢٠٠&٢٠٠ سم). يجب عدم تجفيف الأشياء التي تجتري على مواد قطنية مثل الألفحة، الوسادات، إلخ...

يجب عدم تجفيف الأشياء الخارجة عن اللحاف مثل السجاد، المشاية، إلخ... يمكن أن تظهر الأضرار الدائمة في الماكينة.

• قميص 30 (Shirts)

يمكنك استخدام هذا البرنامج لتجهيز عدد ٢ قميص للكي.

• الجينز (Jeans)

يمكنك استخدامه لتجفيف الملابس الجينز التي تم عصرها في المرحلة المرتفعة في ماكينة التجفيف.

• الأزياء (Sport)

يساعد على تجفيف الملابس التي تحتوي تعليماتها على عبارة "يمكن تجفيفها" مثل التيشرت، البلوزات والقمصان.

• المختلط (Mix)

يمكنك استخدامه لتجفيف الملابس القطنية مع الملابس الاصطناعية التي لا تخرج أي لون.

• الاستعمال الحساس (Delicates)

يمكنك تجفيف الملابس الحساسة والملابس الموصى بغسلها على الأيدي (البلوزات الحريرية، الملابس الداخلية الرقيقة، إلخ...) في درجة حرارة منخفضة.

س يكل خاد تقيقرلا س بلاملا في فيجتب ك يصود
ي أ و أ ديعجتلا ضربعتة لا يتح لك لذو لبسغلا
س بلاملا جارخا بج مانريلا عاهتلا مدعو. ررض
س كلا أهقيلعتبم ق م، للاحلا في ق تنيكاملا ن م.
مدعجتة لا



• الانعاش (Refresh)

يقوم بالتهوية فقط لمدة ١٠ دقائق بدون إخراج هواء ساخن. وبفضل هذا البرنامج، يمكنك إزالة الرائحة التي علقت في الملابس القطنية والكتان التي تم حفظها لمدة طويلة من خلال تهويتها.

١. قم بتركيب قابس الماكينة

٢. ثم ضع الملابس داخل الماكينة

٣. اضغط (بشكل مطول) لمدة ثانية على زر التشغيل/ الإغلاق/ الإلغاء

٤. عند تشغيل الماكينة، يتم تشغيل خاصية (تجفيف الخزانة القطنية) مع برنامج التوضيح.



عند الضغط على زر التشغيل/ الإغلاق/ الإلغاء، لن يبدأ البرنامج. ولكن لبدء البرنامج، يجب الضغط على زر التشغيل/ الانتظار، بعد اختيار البرنامج.

٥,٤ اختيار البرنامج

١. قم بتحديد البرنامج المناسب من الجدول الوارد أدناه المتواجد فيه درجات التجفيف.

٢. اختر البرنامج التي توده من خلال استخدام زر اختيار البرنامج.

التجفيف المضاعف	يتم تجفيف الملابس القطنية فقط في درجة حرارة عادية. يتم تجفيف الملابس الثقيلة ومتعددة الطبقات (المناشف، الأغطية، الجينز، إلخ...) حيث يتم وضعهم في خزانة الملابس بدون كي.
تجفيف الخزانة	يتم تجفيف الملابس العادية (أغطية الطاولات، الملابس الداخلية، إلخ...) حيث يتم وضعهم في خزانة الملابس دون كي.
تجفيف المكواة	يتم تجفيف الملابس العادية (قمصان، فساتين، إلخ...) حيث يتم تجهزها للكي.

راميتخا". تانايبلا ن م ديزم لمع لوصحلا رظنا
"كلاهتسلا ل و دوجو ج مانريلا



٥,٥ البرامج الأساسية

يوجد أدناه البرامج الأساسية المرتبطة بنوع القماش

• الملابس القطنية

قم بتجفيف الملابس المقاومة في هذا البرنامج. يقوم بالتجفيف في درجة حرارة عادية. نوصيك باستخدامه للملابس القطنية (الأغطية، طاقم الألفحة، المناشف، روب الحمام، إلخ...).

• الملابس الاصطناعية

قم بتجفيف الملابس الغير مقاومة في هذا البرنامج. نوصيك باستخدامه للملابس الاصطناعية.

• برنامج السلة / الوقت (Time Program)

للوصول إلى درجة التجفيف القصوى المراد في درجة حرارة منخفضة، يمكن اختيار برامج الوقت من ١٠ إلى ١٦٠ دقيقة. يقوم هذا البرنامج بالتجفيف حتى الوصول إلى المدة التي تم ضبطها بشكل مستقل عن درجة التجفيف. هذا المنتج مناسب لاستخدام سلة التجفيف بشكل اختياري. يتم عمل التجفيف باستخدام برنامج الوقت الواردة أعلاه مع سلة التجفيف الذي يمكنكم الحصول عليه من مركز الخدمة المعتمدة. وللحصول على تفاصيل متعلقة باستخدام سلة التجفيف، انظر إلى ٥,١٨ قسم سلة التجفيف.

على الوصول إلى درجة التجفيف المناسبة لدرجة الحرارة
تجفيف المنتج. يرجى قراءة دليل المستخدم
للحصول على مزيد من المعلومات.



تشغيل المنتج

٥,٧ اختيار البرنامج وجدول الإستهلاك

البرامج	السعة (كغم)	سرعة الدوران في الغسالة (دورة لكل دقيقة)	المقدار التقريبي للرطوبة المتبقية	وقت التجفيف (دقائق)
الملابس القطنية/الملونة				
	٩	١٠٠٠	٦٠٪	٢٣٠
التجفيف الإضافي				
	٩	١٠٠٠	٦٠٪	٢٠٩
تجفيف لخزانة الملابس				
	٩	١٠٠٠	٦٠٪	١٦٠
كي جاف				
الجينز	٤	١٢٠٠	٦٠٪	١٣٠
قميص 30	١,٥	١٢٠٠	٥٠٪	٣٠
الأزياء	٤	١٠٠٠	٦٠٪	١١٥
الاستعمال الحساس	٢	١٠٠٠	٦٠٪	٥٥
المختلط	٤	١٠٠٠	٥٠٪	١١٠
اللحاف	٢,٥	٦٠٠	٤٠٪	١٦٤
المواد الصناعية				
	٤,٥	٨٠٠	٤٠٪	٨٠
جاهز للبيس				
	٤,٥	٨٠٠	٤٠٪	٦٠
جاهز للكي				
قيم استهلاك الطاقة				
البرامج	السعة (كغم)	سرعة الدوران في الغسالة (دورة لكل دقيقة)	المقدار التقريبي للرطوبة المتبقية	قيمة استهلاك الطاقة ك و س
الملابس القطنية الجاهزة للبيس*	٧	١٠٠٠	٦٠٪	٢,١٤
الملابس القطنية الجاهزة للكي	٧	١٠٠٠	٦٠٪	١,٦٥
الملابس الصناعية الجاهزة للبيس	٣,٥	٨٠٠	٤٠٪	٠,٧٥
استهلاك الطاقة لوضع الإيقاف لبرنامج القطن العادي في الحاملة الكاملة (PO W)				
٠,٥				
استهلاك الطاقة لوضع المواد المتبقية لبرنامج القطن العادي في الحاملة الكاملة (PL W)				
١,٠				

يحتوي غازات الدفيئة المفلورة المندرجة في بروتوكول كيوتو. مخلق بإحكام

tCO_{2e} ٠,٤٢٩ - ١٤٣٠:kg - GWP ٠,٣٠ / R1٣٤a

«برنامج تجفيف خزانة القطن» المستخدم في الحمل الكلي والجزئي هو برنامج التجفيف المثالي الذي ترتبط به المعلومات الواردة في الملصق والميكروفيش لذا فإن هذا البرنامج مناسباً لتجفيف غسيل القطن الطبيعي المبتل وهو أكثر البرامج كفاءة من حيث استهلاك الطاقة لتجفيف القطن.

* برنامج معايير ملصق الطاقة (EN ٦١١٢١:٢٠١٢)

لقد تم تحديد كافة القيم المتواجدة في الجدول وفقاً لمعايير EN ٦١١٢١:٢٠١٢. وقد تختلف قيم الاستهلاك عن القيم الواردة في الجدول بشكل مرتبط بالتغيرات في القيم الفولطية والظروف المحيطة ومرحلة العصر ونوع الملابس.

م.وطرخلا ةطساوذة ينطقلا س بلا ملا ج ماردي فف تكملا ءاملا ج ارخا م تيو



السعة الإستيعابية	تعريف البرنامج	فترة المتابعة	البرامج
٥ - ٦ قميص أو ١,٥ كجم	يمكنك استخدام هذا البرنامج للملابس القطنية (القمصان, السترات, البناتيل, إلخ..). يساعد هذا البرنامج على إزالة الروائح الغير مرغوب فيها من الملابس. يمكنك وضع الملابس في الخزانة دون كي. للملابس الجافة فقط.	٢٨ دقيقة	الصورة
٣ - ٤ قميص أو ١ كجم		٢٢ دقيقة	
١ - ٢ قميص أو ٠,٥ كجم		١٦ دقيقة	
٥ - ٦ تيشرت أو ١,٥ كجم	يمكنك استخدام هذا البرنامج للملابس القطنية أو الاصطناعية التي يتم استخدامها يومياً. يساعد هذا البرنامج على إزالة الروائح الغير مرغوب فيها من الملابس. يمكنك وضع الملابس في الخزانة دون كي. للملابس الجافة فقط.	٣١ دقيقة	الاستعمال اليومي
٣ - ٤ تيشرت أو ١ كجم		٢٥ دقيقة	
١ - ٢ تيشرت أو ٠,٥ كجم		٢٠ دقيقة	
٥ - ٦ قميص أو ١,٥ كجم	يمكنك استخدام هذا البرنامج للملابس الاصطناعية الذي سيتم كيها. يساعد هذا البرنامج على وضع الملابس الجافة في الخزانة بشكل جاهز للكي. للملابس المبللة والجافة	٤٥ دقيقة	الكي المرن للملابس الاصطناعية
٣ - ٤ قميص أو ١ كجم		٤٠ دقيقة	
١ - ٢ قميص أو ٠,٥ كجم		٣٥ دقيقة	
٥ - ٦ قميص أو ١,٥ كجم	يمكنك استخدام هذا البرنامج للملابس القطنية الذي سيتم كيها. يساعد هذا البرنامج على وضع الملابس الجافة في الخزانة بشكل جاهز للكي. للملابس المبللة والجافة	٥٠ دقيقة	الكي المرن للملابس القطنية
٣ - ٤ قميص أو ١ كجم		٤٥ دقيقة	
١ - ٢ قميص أو ٠,٥ كجم		٤٠ دقيقة	

٥,٩ برامج البخار

يمكنك تقليص الروائح من الملابس وتخفيض مستوى التعجيد إلى الدرجة القصوى بواسطة برامج البخار.

يجب فصل الملابس وفقاً لنوعها ولكتافتها.

عند تشغيل برامج البخار، من الممكن صدور بعض الأصوات

الإضافية أثناء تشكل البخار.

وكنتيجة لإجراء عملية إزالة الروائح وتقليص التعاجيد، من الممكن ظهور اختلافات وفقاً لنوع الملابس والكمية والبرامج الذي تم اختياره.

يجب إخراج الملابس في الحال بعد إنتهاء برامج البخار، كما يجب تعليقها على الحبل لمدة ١٥ دقيقة على الأقل دون تطبيقها.

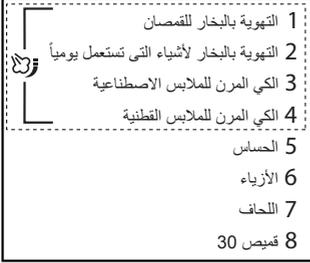
تشغيل الماكينة

يجب ملء خزان البخار قبل إستخدام برامج البخار لأول مرة.

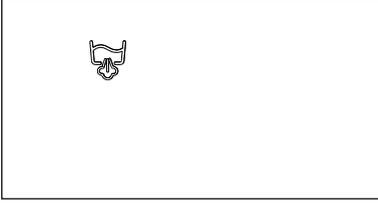
وللاستخدام الأولى، يمكنك استخدام الماء المقطر الذي تم إستلامه مع الماكينة. ومن ثم، يتم ملء وعاء الملئ التي تم إستلامه مع الماكينة.

ملئ خزان البخار

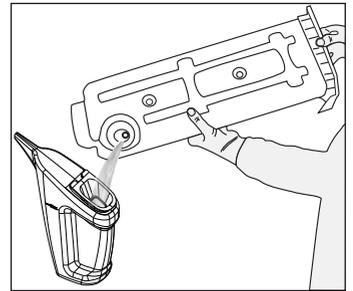
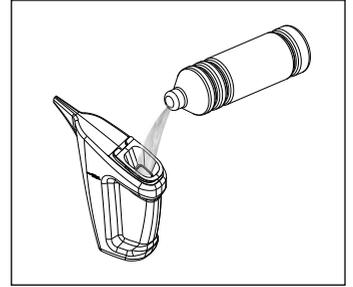
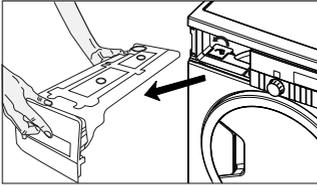
١. افتح الماكينة، ثم ضع زر البرامج على اخذ برامج البخار.



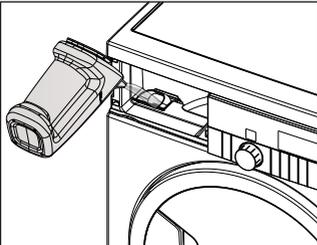
٢. وعند اختيار أحد برامج البخار، سيضيء ويطفئ الرمز المتواجد على الشاشة نتيجة لفراع خزان البخار.



٣. اسحب خزان الماء، وأخرجه.
٤. إرفع فوهة خزان البخار كما هو في الصورة.



٥. املء خزان البخار بواسطة وعاء الملئ الذي قمت بملأه مسبقاً بالماء المقطر أو المكثف.



لا يجب شرب الماء المقطر.



كما يمكنك استخدام الماء المكثف لملئ خزان البخار. ولذلك يجب تنقية الماء. ويمكنك ملء وعاء الملئ بالماء المكثف المتراكم في خزان الماء.

٦. وعند ملأه بمقدار كاف، سيضيء الرمز المتواجد على الشاشة باستمرار. وفي هذه الحالة، يمكن تشغيل أحد دورات برامج البخار. كما يمكنك وضع الماء حتى تتمكن من رؤية الماء في فوهة ملء

٥,١٠ الوظائف المساعدة

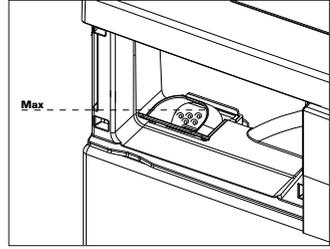
التحذير الصوتي

1) تقوم الماكينة بعمل تحذير صوتي عند انتهاء البرنامج. لضبط مستوى الصوت، يمكنك استخدام زر مستوى التحذير الصوتي.

يمكنك تغيير مستوى الوصت قبل بدء البرنامج أو أثناء عمله.



خزان البخار.



٧. بعد ذلك، أغلق فوهة ملاء خزان البخار، ثم ضع خزان الماء في التجويف الخاص به.

ملاحظة: سيضيء ويطفئ رمز التحذير عندما يكون خزان البخار فارغاً، كما أن البرنامج لن يعمل.

تشغيل الماكينة

يتم اختيار برنامج البخار المطلوب. وبعد ملاء خزان البخار، سيتم توضيح مقدار البخار وفقاً لكمية الملابس. ولذلك، يتم استخدام زر اختيار مقدار البخار.



٥,١١ رموز الشاشة

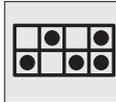
عونا أطفئ تافاتخاًة قفاضلاً جماربلا رهظتة
تنيكاملأ



تنظيف فلتر الألياف

يضئ رمز التحذير التي يظهر ضرورة تنظيف الفلتر عقب انتهاء البرنامج.

وفي حالة اشتعال وإطفاء رمز تنظيف الفلتر باستمرار، انظر على جزء " حل المشاكل".



خزان الماء

يضئ رمز التحذير الذي يظهر ضرورة تفريغ خزان الماء عند انتهاء



نل بي كلال زيجهتلا راخيلا ج ماردة رودة قيهلذى ف
رهظتستش رح، ءالذرتلال زهاجل كشيس بلالما ج رخذة
ة لوهسك لانهن نو كوي يتحام دحى لة قلملبه س بلالما
لهيك مانئأ

البرنامج.

فى حالة إمتلاء خزان الماء أثناء عمل البرنامج، سيبدأ رمز التحذير فى الإضاءة والاطفاء، وسيتم تعليق عمل الماكينة. فى هذه الحالة، يجب إفراغ الماء المتواجد فى الخزان، ثم تشغيل البرنامج من خلال الضغط على زر البدء/ الانتظار. سينطفئ رمز التحذير، ويبدأ البرنامج إلى العمل من حيث بدء.



تنظيف أدرج الفلتر

سيشتعل وينطفئ رمز التحذير فى فواصل معينة، للتذكير بضرورة تنظيف أدرج الفلتر.

تغيير فترة تمديد الوقت

إذا أردتم تغيير الفترة أثناء عملية العد التنازلى:

1. يجب إلغاء البرنامج من خلال الضغط لمدة ٣ ثوانى على زر التشغيل/ الإغلاق/ الإلغاء. وبعد التشغيل مرة أخرى، يمكنكم بدأ عملية تمديد الوقت لإختيار الفترة التى ترغبون.
٢. عند تشغيل الماكينة، يتم تشغيل خاصية (تجفيف الخزانة القطنية) مع برنامج التوضيح.

إلغاء خاصية تمديد الوقت

إذا أردتم إلغاء خاصية العد التنازلى لتمديد الوقت و بدء البرنامج فى الحال:

1. يجب إلغاء البرنامج من خلال الضغط لمدة ٣ ثوانى على زر التشغيل/ الإغلاق/ الإلغاء.
٢. قم بتشغيل البرنامج الذى قم بإختياره من قبل، بالضغط على زر التشغيل/ الإغلاق/ الإلغاء.

٥,١٢ تشغيل البرنامج

قم بتشغيل البرنامج من خلال الضغط على زر البدء/ الإنتظار. وسيضيء رمز البدء الذى يوضح بدء البرنامج، وستضيء وتنطفئ الإشارة المتواجدة فى وسط الفترة المتبقية.

٥,١٣ قفل الأطفال

يوجد فى الماكينة قفل الأطفال الذى يمنع تأثير البرنامج عند الضغط على الأزرار أثناء عمل البرنامج. أثناء تفعيل قفل الأطفال، سيتم تعليق عمل كافة الأزرار بإستثناء زر التشغيل/ الإغلاق/ الإلغاء. لتفعيل قفل الأطفال، اضغط لمدة ٣ ثوانى على زر قفل الأطفال/ زر اختيار التحذير الصوتى. ولتشغيل برنامج جديد أو عمل تعديل بعد إنتهاء البرنامج، يجب إلغاء تفعيل قفل الأطفال. وإلغاء تفعيل قفل الأطفال، اضغط لمدة ٣ ثوانى مجدداً على نفس الزر.

تمديد الوقت

1. يمكنكم تمديد بدء البرنامج لمدة ٢٤ ساعة من خلال خاصية تمديد الوقت.
٢. افتح الباب، ثم ضع الملابس الذى سيتم غسلها.
٣. اختر برنامج التجفيف والعصر والخواص الإضافية إذا توجب الأمر.
٣. يمكنكم ضبط فترة التمديد التى ترغبون فيها من خلال الضغط على زر اختيار تمديد الوقت. يضيء رمز تمديد الوقت فى الشاشة (عند الضغط على الزر بإستمرار، تستمر خاصية تمديد الوقت دون فواصل).

اضغط على زر البدء/ الإنتظار. سيبدء العد التنازلى لتمديد الوقت، وسيضيء رمز تمديد الوقت فى الشاشة. وستضيء وتنطفئ الإشارة المتواجدة فى الوسط الخاصية بتمديد الوقت.

لإيقاف مؤقت دورة الغسيل، اضغط على زر إيقاف مؤقت مؤقتاً.



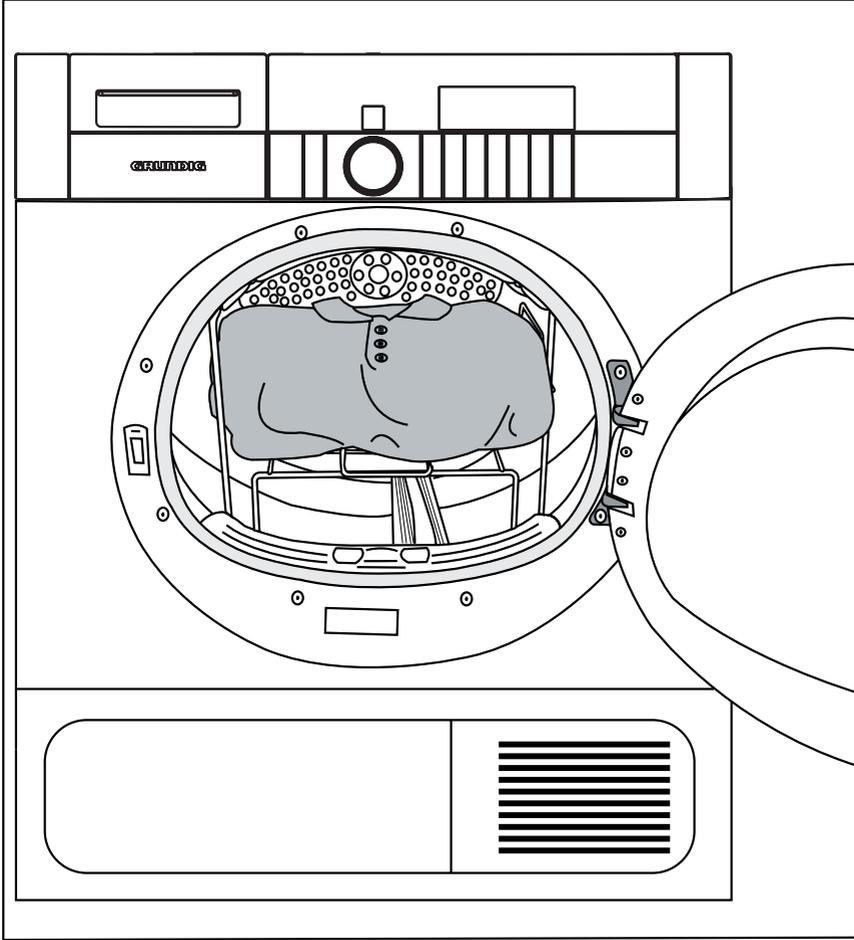
عند إغلاق وفتح الماكينة بواسطة زر التشغيل/ الإغلاق/ الإلغاء، سيتم إلغاء قفل الأطفال.

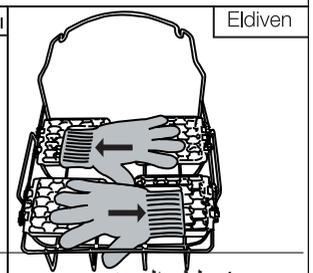
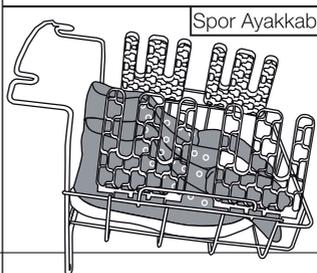
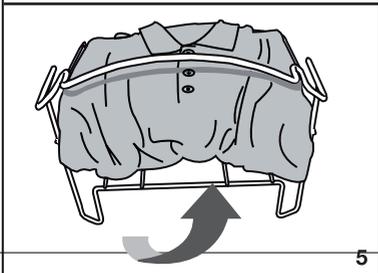
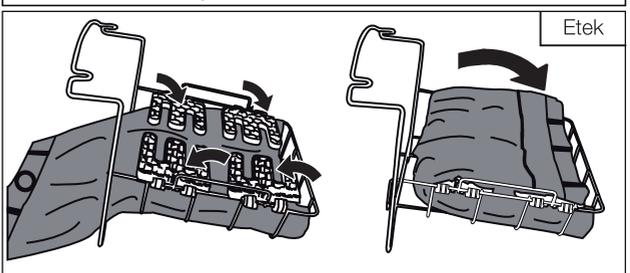
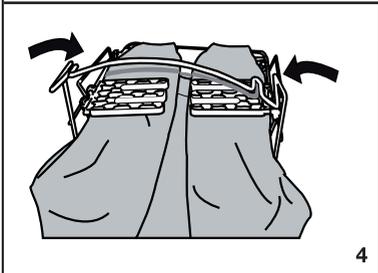
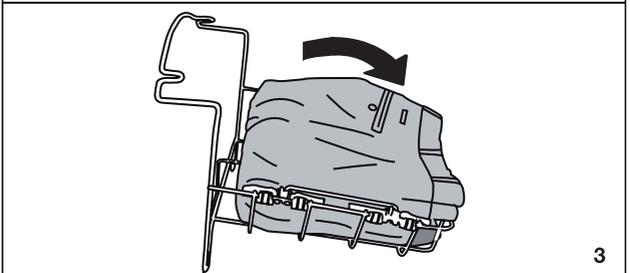
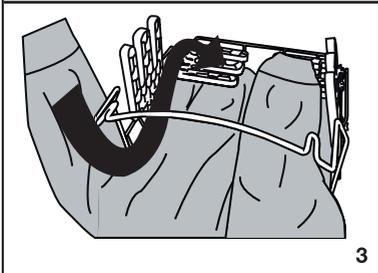
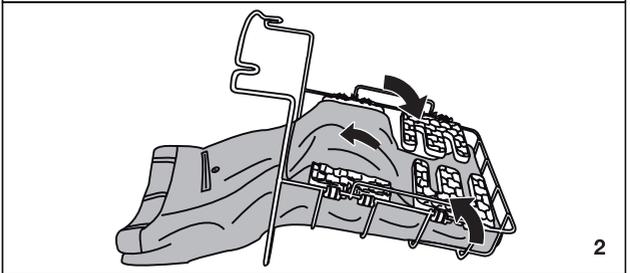
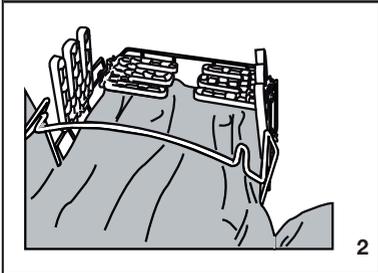
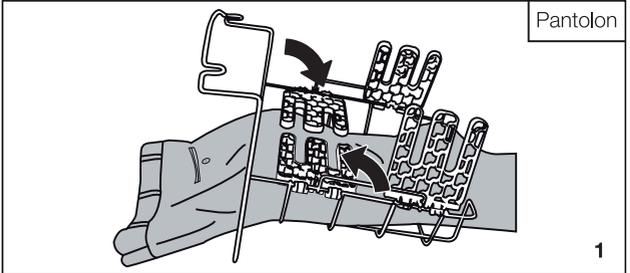
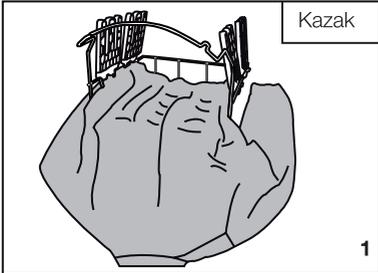


فترة لاطس بلاملاج إرخا وأة فاضا مكنكمي
ة ياهذى فديمتلا زمر فظنيس.ت قوللا ديدمت
ىتلا قرتفلا .ج مانربلا أدبيسو، لزاننلا دعلا
ديدمتلا قرتفى للمجى، هة شاشلا لىء رهظتة
ة. يداعلا فبفجتللا قرتف مع.



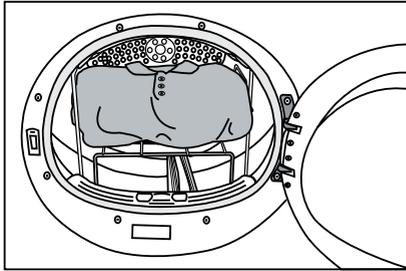
- فى حالة تفعيل قفل الأطفال:
- عند تغيير موقع زر اختيار البرنامج أثناء عمل أو توقف الماكينة، لن يتغير رموز المؤشر.





القيم الواردة ادناه هي اقيم إرشادية.
وإذا لزم الأمر، يمكنك تجفيف الملابس لفترة إضافية.

نمط الأحمال	فترة عمل البرنامج (دقيقة).
السترات الصوفية	١٢٠ - ١٤٠
البناطيل	١٤٠ - ١٦٠
القفازات - إلخ.. القطع	٦٠ - ٨٠
التورتات	١٠٠ - ١٢٠
الاحذية الرياضية (الأحد الأقصى ١ كجم)	١٢٠ - ١٤٠



٣ - - المظهر العام للسلة داخل الماكينة.

برنامج الملابس الصوفية في السلة:

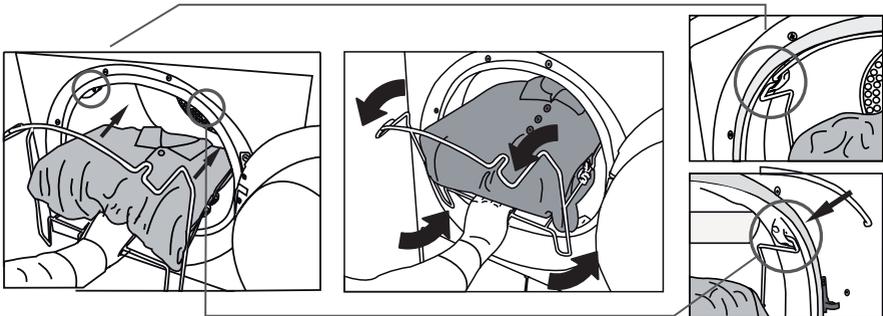
يساعد برنامج الملابس الصوفية في السلة على تجفيف البناطيل والتورتات والسترات الصوف والاحذية الرياضية في الطنبور بدون تدويرها، وذلك بفضل السلة التي تحتوى على أرفف معلقة فى الطنبور.

	ج مانر عم كرتشم ةلسلا فى ةيفوصلا س بلاملا ج مانر لهونوب وأ ةلسلا جم ةنيكاملا لم لختسا م كنكميو .ت قوللا فى ةدورولا تا حورشلاو تاريذجتلا .م كتا جايء لإ أقفو لهيف و نم لختستس فى تلات لاجلا ةحصلا ليلدلا اذه ةلسلا
	نود ةلسلا فى ةيفوصلا س بلاملا ج مانر ليغشت بجير لا روبنطلا لخاد ةلسلا ج وضو
	يجب استخدام السلة التي تحتوى على أرفف مع برنامج الملابس الصوفية فى السلة فقط. وقطعياً غير مسموح استخدامه مع البرامج الأخرى.
	يجب تثبيت السلة التي تحتوى على أرفف داخل الماكينة، ثم فتح الأرفف قبل وضع الأحذية الرياضية داخل السلة.

لقد تم شرح كيفية وضع السترات والبناطيل والتورتات والأحذية الرياضية والقفازات داخل السلة فى جزء وضع الملابس فى السلة. يجب إخراج الأسننة والأربطة من الحذاء قبل وضعها داخل السلة. يجب وضع القفازات على الأرفف بالشكل الموضح فى الصورة. اختر برنامج الملابس الصوفية فى السبب من خلال الضغط على زر اختيار البرامج. يمكن ضبط الفترة المرادة حتى ١٦٠ دقيقة من خلال الضغط على زر فترات البرامج فى لوحة التحكم.

تثبيت السلة فى الماكينة:

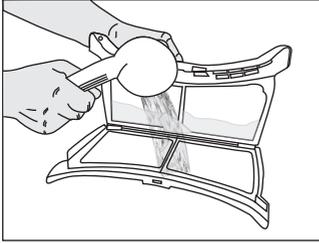
	ضع السلة فى الماكينة بعد وضع الملابس بداخلها.
	يجب إغلاق الأرفف المتواجدة على السلة قبل وضع السلة داخل الماكينة أو قبل إخراجها.



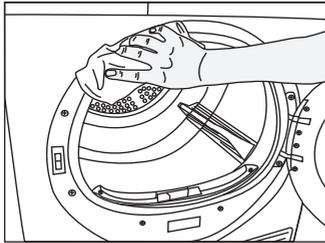
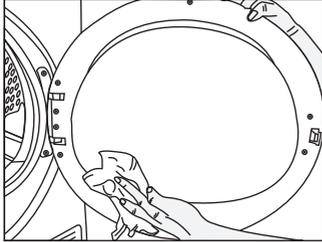
٢- يجب تثبيت السلة فى الماكينة من خلال التجويفين.
الأحمال الموصي بها وفترات التجفيف:

١- يجب وضع السلة فى الماكينة بحيث يدخل الطرف السفلى لها داخل الماكينة.

- يمكن أن تتراكم طبقة على مسامات الفلتر مما يتسبب بسد الفلتر بعد استخدام المجفف لفترة. نظف فلتر النسالة بالماء الدافئ لإزالة الطبقة المتراكمة على سطح الفلتر. جفف فلتر النسالة كلياً قبل إعادة تركيبه.



- نظف كامل السطح الداخلي لباب التحميل وحشية باب التحميل بقماشة ناعمة رطبة.



٦,٢ تنظيف المجس

هناك مجسات للبلل في المجفف تعمل على كشف ما إذا كان الغسيل جافاً أم لا.
لتنظيف المجسات:

- افتح باب تحميل الجهاز.
- دع الجهاز يبرد إن كان ما زال ساخناً بسبب عملية التجفيف.
- امسح الأسطح المعدنية للمجس بقماشة ناعمة، مرطبة بالخل ثم جففها.

يطول عمر الجهاز وتقل المشاكل التي تواجه بشكل متكرر إذا تم تنظيف الجهاز بانتظام.

٦,١ تنظيف فلتر النسالة/ السطح الداخلي لباب التحميل

التحميل

يتم تجميع النسالة والألياف المنطلقة من الغسيل إلى الهواء في فلتر النسالة أثناء دورة التجفيف.

تشكل هذه الألياف والنسالة خلال اللبس والغسيل بشكل عام.



نظف فلتر النسالة دائماً والأسطح الداخلية لباب التحميل بعد كل عملية تجفيف.

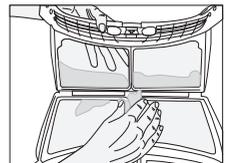
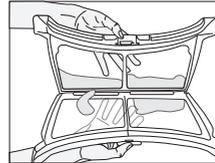
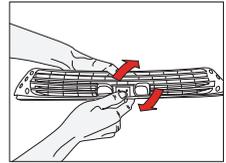
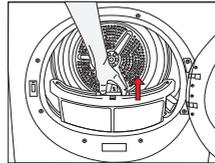


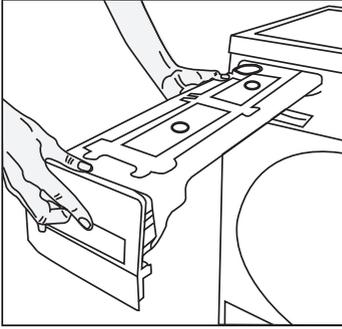
يمكنك تنظيف تجويف فلتر النسالة بمكنسة كهربائية.



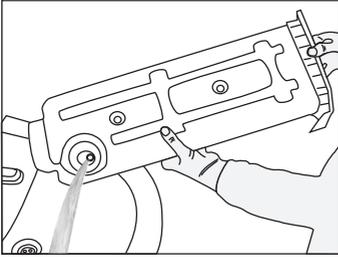
لتنظيف فلتر النسالة.

- افتح باب التحميل.
- قم بفك فلتر النسالة بسحبه للأعلى وافتح فلتر النسالة.
- نظف النسالة والألياف والقطن باليد أو بقطعة قماش ناعمة.
- أغلق فلتر النسالة وأعدّه إلى تجويفه.





• قم بتصريف ماء الخزان.



- إذا كان هناك تراكم للنسالة في قمع خزان الماء، نظفه تحت الماء الجاري.
- ركب خزان الماء على قاعدته.

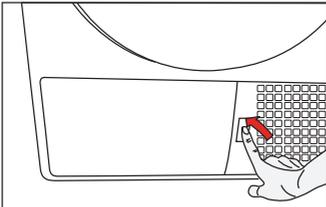
رشابملا عاملا فيرصد مدختسا مة اذ
نازخ غيرفتلة جاح كانه سيدا، رايدك
عاملا.



٦,٤ تنظيف جارور الفلتر

يتم جمع النسالة والألياف التي يصدها فلتر النسالة في جارور الفلتر خلف لوح الحماية. يضيء ضوء تحذير تنظيف جارور الفلتر كل ٥ دورات تجفيف كحد أعلى كتنذير.
هناك فلتر من مستويين في جارور الفلتر. المستوى الأول هو إسفنجة جارور الفلتر والمستوى الثاني هو قماشة الفلتر.
تنظيف جارور الفلتر:

- اضغط على زر لوح الحماية لفتح لوح الحماية.



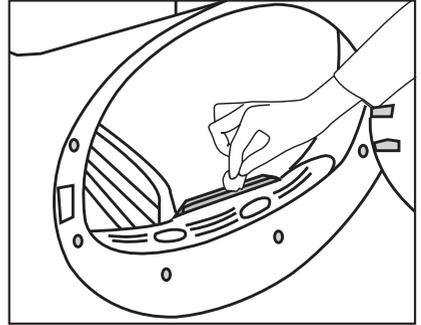
نظف الأسطح المعدنية للمجسات ٤ مرات بالسنة.



لا تستخدم الأدوات المعدنية عند تنظيف الأسطح المعدنية للمجسات.



لا تستخدم المذيبات أو مواد التنظيف أو مواد مماثلة للتنظيف نظرا لخطر الحريق والانفجار!



٦,٣ تصريف خزان الماء

يتم التخلص من بلل الغسيل وتكثيفه أثناء عملية التجفيف ويتراكم الماء الناتج عن ذلك في خزان الماء.
قم بتصريف خزان الماء مع كل دورة تجفيف.

الماء المتكثف غير صالح للشرب!



لا تترع خزان الماء أثناء عمل البرنامج!



إذا نسبت تصريف خزان الماء، سيتوقف الجهاز أثناء دورات التجفيف اللاحقة عندما يكون خزان الماء ممتلئا ويومض رمز تحذير خزان الماء. إذا كانت هذه هي الحالة، قم بتصريف خزان الماء واضغط على زر التشغيل/الإيقاف المؤقت لاستئناف دورة التجفيف.

لتصريف خزان الماء:

اسحب الجارور وأخرج خزان الماء بحذر.

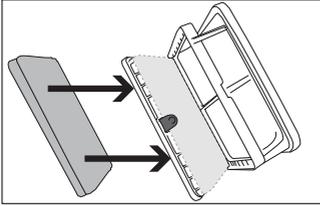


- اغسل إسفنجة درج الفلتر يدويًا لإزالة الألياف والنسالة الموجودة بالسطح. بعد غسل الإسفنجة، قم بعصرها يدويًا وإزالة الماء الزائد بها. احرص على تجفيف الإسفنجة جيدًا قبل تخزينها.

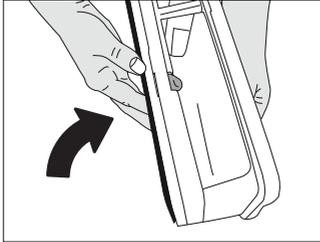
لا يجب تنظيف الإسفنجة إذا كانت النسالة والألياف عليها غير كافية.



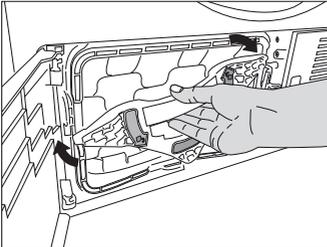
- أعد الإسفنجة إلى مكانها.



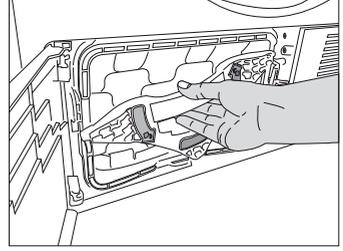
- أغلق جارور الفلتر لقفل الزر الأحمر.



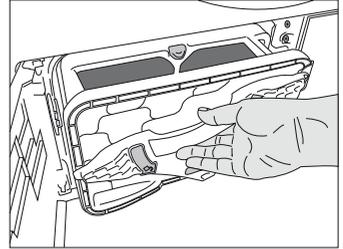
- أعد جارور الفلتر إلى مكانه، أدر غطاء جارور الفلتر في اتجاه السهم وتأكد أنه مغلق بإحكام.



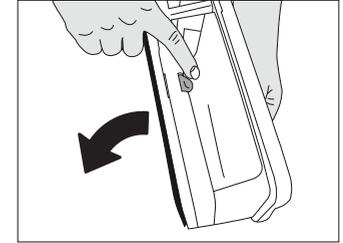
- انزع غطاء جارور الفلتر بإدარته باتجاه السهم.



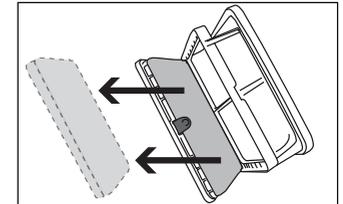
- اسحب جارور الفلتر.



- افتح جارور الفلتر لقفل الزر الأحمر.



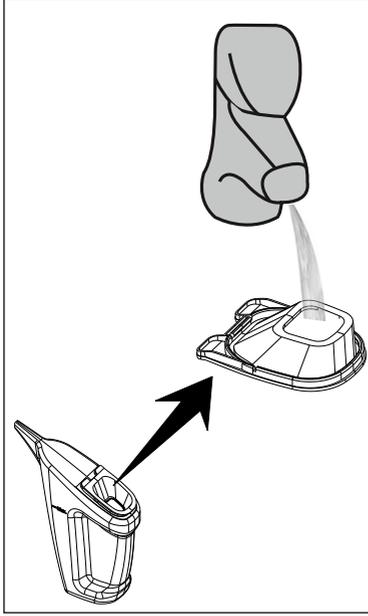
- أخرج إسفنجة جارور الفلتر.



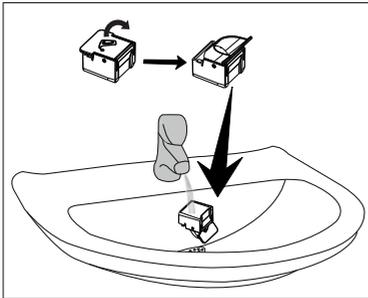
- نظف النسالة والألياف والقطن على قماشة الفلتر باليد أو بقطعة قماش ناعمة.
- إذا لاحظت طبقة عالقة على قماشة الفلتر، نظف الطبقة بماء دافئ. دع قماشة الفلتر تجف قبل تركيب جارور الفلتر مرة أخرى.

٦,٦ تنظيف معدات البخار

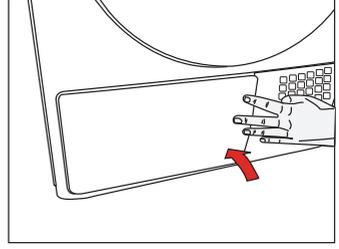
يجب تنظيف فوهة الملى إذا تعرضت للإتساخ أو الإنسداد. أخرج خزان الماء، ثم أخرج غطاء الفوهة من مكانه. بعد ذلك يجب تدوير الغطاء بالعكس وفتحه، ومن ثم غسلها تحت ماء الصنبور.



وفي حالة اتساخ أو انسداد باب الإناء، يجب اخراجه ناحية ok، ومن ثم غسله تحت ماء الصنبور.



• أغلق غطاء لوح الحماية.



يؤدي التجفيف بدون إسفنجة جارور الفلتر إلى تضرر الجهاز!

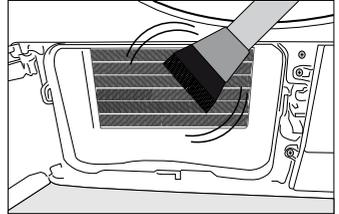
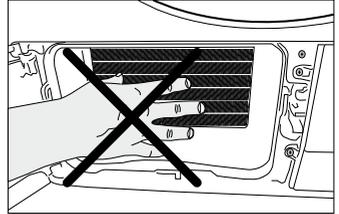


يؤدي فلتر النسالة و جارور الفلتر المتسخ إلى إطالة فترات التجفيف واستهلاك عالي للطاقة.



٦,٥ تنظيف المبخر

• نظف النسالة المتراكمة على ريش المبخر الموجود خلف جارور الفلتر بمكنسة كهربائية.



يمكنك تنظيفه باليد أيضا شريطة ارتداء قفازات واقية. لا تحاول تنظيفه بيدين عاريتين. يمكن أن تؤذي ريش المبخر يديك.



عملية التجفيف تستغرق وقتا طويلا.

- مسامات فلتر النسالة مسدودة. << اغسل فلتر النسالة بماء فاتر.
- ربما يكون المكثف مسدودا. << نظف المكثف..
- شبكات التهوية على الجهة الأمامية للجهاز مسدودة. << قم بإزالة الأجسام (إن وجدت) التي تعيق التهوية مقابل شبكات التهوية.
- ربما تكون التهوية غير كافية نظرا لأن الغرفة حيث الجهاز مثبتت صغيرة جدا. << افتح باب ونافذة الغرفة لتجنب زيادة درجة حرارة الغرفة كثيرا.
- تراكم الكلس على مجس البلبل. << نظف مجس البلبل.
- ربما تم وضع كمية كبيرة من الغسيل. << لا تضغط كمية مفرطة في المجفف.
- ربما لم يتم تدوير الغسيل بشكل كاف. << قم بتدوير ملابسك بسرعة أعلى عند غسلها.

يخرج الغسيل مبللا في نهاية التجفيف.



تبدو الملابس الساخنة أكثر بللا من مستوى البلبل الفعلي بعد التجفيف.

- ربما لم يستخدم برنامج مناسب لنوع الغسيل << افحص بطاقة الثوب واختر برنامجا مناسباً لنوع القماش أو استخدم برامج المؤقت بشكل إضافي.
- مسامات فلتر النسالة مسدودة. << اغسل فلتر النسالة بماء فاتر.
- ربما يكون المكثف مسدودا. << نظف المكثف..
- ربما تم وضع كمية كبيرة من الغسيل. << لا تضغط كمية مفرطة في المجفف.
- ربما لم يتم تدوير الغسيل بشكل كاف. << قم بتدوير ملابسك بسرعة أعلى عند غسلها

لا يعمل المجفف أو لا يبدأ البرنامج بالعمل. لا يعمل المجفف عند ضبطه.

- ربما لم يتم توصيله بالكهرباء << تأكد أن الجهاز موصول بالكهرباء.
- باب التحميل موارب. << تأكد أن باب التحميل مغلق بإحكام.
- البرنامج غير محدد أو لم يتم الضغط على زر التشغيل/الإيقاف المؤقت. << تأكد من اختيار البرنامج وأن الجهاز ليس في وضع الإيقاف المؤقت.
- ربما تم تفعيل "قفل الأطفال". << قم بتعطيل قفل الأطفال.

تم مقاطعة البرنامج بدون أي سبب.

- ربما لم يتم إغلاق باب التحميل بإحكام. << تأكد أن باب التحميل مغلق بإحكام.
- ربما حدث انقطاع في التيار. << اضغط على زر التشغيل/الإيقاف المؤقت لبدء البرنامج.
- ربما يكون خزان الماء ممتلئا. << قم بتصريف خزان الماء.

تعرض الغسيل للانكماش أو التجدد أو الاهتراء.

- ربما لم يتم استخدام برنامج مناسب لنوع الغسيل. << تفقد بطاقة الثوب واختر برنامجا مناسباً لنوع القماش.

ضوء الاسطوانة لا يعمل. (في الطرازات ذات المصباح)

- لا يمكن تشغيل المجفف بزر التشغيل/الإيقاف/ الإلغاء. << تأكد أن المجفف في حالة تشغيل.
- ربما تعرض الضوء للتلف. << اتصل بوكيل الخدمة المعتمد لاستبدال المصباح.

ضوء تحذير تنظيف الفلتر مضاء.

- فلتر النسالة ليس نظيفا. << نظف الفلتر.

رمز تنظيف فلتر النساء يومض.

- تجويف الفلتر مسدود بالنسالة. << نظف تجويف الفلتر.
- تراكمت الرواسب على مسامات فلتر النسالة مما قد يسبب انسدادا. << اغسل فلتر النسالة بماء فاتر.
- ربما يكون المكثف مسدودا. << نظف المكثف..

لعثور على الخلل

الماء يتسرب من باب التحميل
<ul style="list-style-type: none">• تراكمت النسالة على الأسطح الداخلية لباب التحميل وعلى أسطح حشية باب التحميل. << نظف الأسطح الداخلية لباب التحميل وعلى أسطح حشية باب التحميل.
باب التحميل يفتح فجأة.
<ul style="list-style-type: none">• ربما لم يتم إغلاق باب التحميل بإحكام. <<< ادفع باب التحميل للإغلاق حتى تسمع صوت الإقفال.
رمز تحذير خزان الماء يومض.
<ul style="list-style-type: none">• ربما يكون خزان الماء ممتلئًا. <<< قم بتصريف خزان الماء.• ربما يكون خرطوم تصريف المياه مطويًا. << إذا كان المنتج موصول مباشرة بمصرف الماء العادم، تفقد خرطوم تصريف الماء.
رمز تحذير تنظيف المكثف يومض.
<ul style="list-style-type: none">• ربما لم يتم تنظيف المكثف. <<< نظف المكثف..
رمز البخار مضى وينطفئ
<ul style="list-style-type: none">• قد يكون خزان الخار فارغاً = يجب ملء خزان البخار بالماء المقطر أو المكثف.
برامج البخار لا تعمل
<ul style="list-style-type: none">• قد يكون خزان البخار فارغاً، وقد يكون رمز تحذير خزان البخار مضى في الشاشة = يجب ملء خزان البخار حتى ينطفئ رمز البخار.
رائحة المتعلقة في الملابس لا تنقلص في برنامج إزالة الروائح
<ul style="list-style-type: none">• قد يكون قد تم وضع ملابس بمقدار متجاوز = يجب وضع الملابس بالمقدار الموضح.• قد يكون تم اختيار فترة عمل منخفضة للبخار = يجب اختيار فترة مرتفعة
تنبيه: إذا لم تتمكن من حل المشكلة رغم اتباعك للتعليمات في هذا القسم، استشر البائع أو وكيل الخدمة المعتمد. لا تحاول إصلاح منتج معطل بنفسك.

